

**CONSILIUL COORDONATOR  
AL AUDIOVIZUALULUI  
AL REPUBLICII MOLDOVA**



**THE COORDINATING  
COUNCIL OF AUDIOVISUAL  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA**

MD-2012, Chișinău, str. V. Pârcălab nr. 46  
Tel.: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71  
e-mail: [office@cca.md](mailto:office@cca.md), <http://www.cca.md>

MD-2012, Chisinau, V. Parcalab str., № 46  
Tel: (+373 22) 27-75-51, fax: (+373 22) 27-74-71  
e-mail: [office@cca.md](mailto:office@cca.md), <http://www.cca.md>

**DECIZIA nr. 18/123**

din 21 iunie 2018

**Cu privire la aprobarea modelului Ofertei serviciilor de programe retransmise și abrogarea deciziilor CCA nr. 68 din 03.07.2009, nr. 41 din 30.03.2010 și nr. 65 din 22 mai 2013.**

În vederea atingerii scopurilor fixate în *Strategia de acoperire a teritoriului național cu servicii de programe (2016-2018) – Obiectivul 4 Crearea unui climat favorabil și dezvoltarea unui dialog între Consiliul Coordonator al Audiovizualului, radiodifuzori și distribuitori de servicii*, care prevede: aprobarea unui nou model al Ofertei serviciilor de programe retransmise de către studiourile de televiziune prin cablu;

În contextul obiectivelor prevăzute în Planul național de acțiuni pentru implementarea Acordului de Asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană în perioada 2017-2019, Capitolul 25 Cooperarea în domeniul culturii, al politicii audiovizuale și al mass-mediei – Obiectivul 132 Dialogul politic privind politica culturală și cea audiovizuală,

Consiliul Coordonator al Audiovizualului propune un model nou al Ofertei serviciilor de programe retransmise (Anexa nr. 1).

Oferta serviciilor de programe retransmise de către studiourile de televiziune prin cablu va cuprinde următorii indicatori:

- a) Denumirea postului TV retransmis;
- b) Limba de emisie a postului TV retransmis;
- c) Țara în care este produs conținutul postului TV retransmis;
- d) Țara în care este produs conținutul preluat al postului TV retransmis;
- e) Formatul de principiu al postului TV retransmis;
- f) Numărul și data contractului de retransmisie a postului TV retransmis;
- g) Data expirării contractului.

Oferta serviciilor de programe retransmise va include:

- Posturile publice de televiziune aflate sub jurisdicția Republicii Moldova (fără condiționări tehnice sau financiare);
- Cel puțin un post de televiziune cu difuzare în limba română cu tematică pentru copii;
- Cel puțin un post de televiziune cu tematică muzicală;
- Cel puțin un post de televiziune cu tematică sportivă;
- Posturile de televiziune autohtone libere la retransmisie și fără condiționări tehnice sau financiare;
- La nivel regional și local, posturile de televiziune locale și regionale libere la retransmisie și fără condiționări tehnice sau financiare;
- În localitățile în care reprezentanții unei naționalități sau etniei reprezintă o pondere mai mare de 20%, vor asigura și retransmisia serviciilor de programe în limba minorității respective (art. 29 alin. (4) din Codul audiovizualului);
- Distribuitorii de servicii la crearea ofertelor de programe pentru retransmisie, vor acorda prioritate serviciilor de programe realizate în limba de stat (art. 11 alin. (8) din Codul audiovizualului);

- Posturile de televiziune din străinătate ale căror servicii de programe nu conțin publicitate și teleshopping sau în a căror programe publicitatea și teleshopping-ul sunt acoperite;
- Posturile de televiziune cu care Republica Moldova are încheiate acorduri de liberă retransmisie sau recomandate prin deciziile CCA.

În vederea asigurării securității informaționale a statului, distribuitorii de servicii aflați sub jurisdicția Republicii Moldova vor asigura protecția consumatorului de informație de eventuale tentative de dezinformare sau de informare manipulative din exterior și excluderea provocărilor cu caracter mediatic îndreptate împotriva Republicii Moldova prin neadmiterea spre retransmisie a programelor de televiziune și radio cu conținut informativ, informativ-analitic, militar și politic care nu sunt produse în statele membre ale Uniunii Europene, SUA, Canada, precum și în statele care nu au ratificat Convenția Europeană cu privire la televiziunea transfrontalieră.

În cadrul dezbaterilor publice, membrii CCA au menționat că, la crearea Ofertei serviciilor de programe retransmise, distribuitorii de servicii audiovizuale vor ține cont de următoarea recomandare:

- Posturile publice de televiziune aflate sub jurisdicția Republicii Moldova vor figura printre primele în lista Ofertei serviciilor de programe retransmise.

Ca urmare a dezbaterilor publice și luând în considerare dubla calitate a Consiliului Coordonator al Audiovizualului, de garant al interesului public și de unică autoritate de reglementare în domeniul audiovizualului, în scopul aplicării dispozițiilor art. 9, 10, 11, 28, 29, 30, 39-41 și 48 ale Codului audiovizualului nr. 260-XVI din 27.07.2006, **Consiliul Coordonator al Audiovizualului**

## DECIDE

**1.** A aproba modelul Ofertei serviciilor de programe retransmise, conform modelului (Anexa nr. 1) și următoarea recomandare: Posturile publice de televiziune aflate sub jurisdicția Republicii Moldova vor figura printre primele în lista Ofertei serviciilor de programe retransmise (PRO – (8) UNANIM – D. VICOL, O. BARBĂLATĂ, T. BURAGA, V. COJOCARU, Iu. COLESNIC, D. CURNIC, C. DUCA și O. GUȚUȚUI).

**1.1.** Oferta serviciilor de programe retransmise va include: Posturile publice de televiziune aflate sub jurisdicția Republicii Moldova (fără condiționări tehnice sau financiare); Cel puțin un post de televiziune cu difuzare în limba română cu tematică pentru copii; Cel puțin un post de televiziune cu tematică muzicală; Cel puțin un post de televiziune cu tematică sportivă; Posturile de televiziune autohtone libere la retransmisie și fără condiționări tehnice sau financiare; La nivel regional și local, posturile de televiziune locale și regionale libere la retransmisie și fără condiționări tehnice sau financiare; În localitățile în care reprezentanții unei naționalități sau etnii reprezintă o pondere mai mare de 20%, vor asigura și retransmisia serviciilor de programe în limba minorității respective (art. 29 alin. (4) din Codul audiovizualului); Distribuitorii de servicii la crearea ofertelor de programe pentru retransmisie, vor acorda prioritate serviciilor de programe realizate în limba de stat (art. 11 alin. (8) din Codul audiovizualului); Posturile de televiziune din străinătate ale căror servicii de programe nu conțin publicitate și teleshopping sau în a căror programe publicitatea și teleshopping-ul sunt acoperite; Posturile de televiziune cu care Republica Moldova are încheiate acorduri de liberă retransmisie sau recomandate prin deciziile CCA.

**2.** În cazul în care ofertele distribuitorilor de servicii sunt divizate pe pachete, serviciile de programe menționate în pct. 1.1 vor fi incluse în pachetul social (de bază).

**2.1.** În cazul în care un post TV este prezent cu mai multe variante de subtitrare, obligatoriu va fi retransmis cu titre în limba română.

**3.** A abroga deciziile Consiliului Coordonator al Audiovizualului nr. 68 din 03.07.2009, nr. 41 din 30.03.2010 și nr. 65 din 22 mai 2013 (PRO – (8) UNANIM – D. VICOL, O.

BARBĂLATĂ, T. BURAGA, V. COJOCARU, Iu. COLESNIC, D. CURNIC, C. DUCA și O. GUȚUȚUI).

4. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția control și digitalizare.

5. Prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a CCA.

**PREȘEDINTELE**  
Consiliului Coordonator  
al Audiovizualului

**Dragoș VICOL**

**Anexa nr. 1**

**OFERTA SERVICIILOR DE PROGRAME  
retransmise de către studioul TV prin cablu  
(model)**

Nr.	Denumirea postului TV retransmis	Limba de emisie a postului TV retransmis	Țara în care este produs contentul postului TV retransmis	Țara în care este produs contentul preluat al postului TV retransmis	Formatul de principiu al postului TV retransmis	Numărul și data* contractului de retransmisie a postului TV retransmis	Data expirării contractului
-----	-------------------------------------	--	--	---	--	--	-----------------------------------

**Director** \_\_\_\_\_

(semnătura)

(numele, prenumele)

Data \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_

L.Ș.